

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

În temeiul art. 19 din O.U.G nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată prin Legea nr. 337/2006 cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii, între

Direcția Generală de Poliție Locală și Control a Municipiului București cu sediul în București, Bdul Libertății nr. 18, Bl 104, sector 5, telefon 021/5391415, fax 021/5391509, cod fiscal 28412052, cont IBAN RO55TREZ7055010XXX006859, deschis la Trezorerie sector 5, reprezentată prin D-nul Ion Țincu – Director General, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

Și

SC Holland Flower Trading SRL, cu sediul în București, str, Gnral Candiano Popescu nr.123, bl 2, sc 2, et 5, ap 97, sector 4, punct de lucru str. Intrarea Călțuna, sector 4, București, telefon 021/2100664, 0722800141, înmatriculată la RC sub nr. J40/3337/2001, Cod Fiscal RO13802367, având contul IBAN RO05TREZ7025069XXX010330, deschis la Trezorerie sector 2, reprezentată prin d-nul Mircea Bota – Administrator în calitate de **prestator**, pe de alta parte.

1. Definiții

1.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. Contract – reprezintă prezentul contract și toate anexele sale;
- b. Beneficiar și prestator – părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. Prețul contractului – prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. Servicii – activitățile a căror prestare face obiectul contractului;
- e. Produse – echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza în legătură cu serviciile prestate conform contractului;
- f. Forța majoră – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustive, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea uneia din părți;
- g. Zi – zi calendaristică; an – 365 de zile(se adaugă orice alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească prin contract)

Interpretare

- 1.2 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context
- 1.3 Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

1.4 Obiectul principal al contractului

1.5 Prestatorul se obligă să presteze următoarele servicii: Întreținerea și îngrijirea plantelor din proprietatea Direcției Generale de Poliție Locală și Control a Municipiului București și schimbarea plantelor ori de câte ori este nevoie, la comanda fermă a beneficiarului cod CPV 77311000-3 constând în următoarele operațiuni:

- Udare
- Pulverizare cu apă dedurizată
- Curățarea frunzelor
- Fertilizare
- Tăierea frunzelor și a crengilor uscate
- Combaterea dăunătorilor

În conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract

1.6 Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate

2. Prețul contractului

2.1 Prețul prestației efectuate va fi menționat în facturile întocmite de prestator. Pentru ora de manoperă se va aplica tariful orar de 64,52 lei/h la care se adaugă TVA de 24%,
 $64,52 \text{ lei/h} \times 30 \text{ h/lună} = 1935,60 \text{ lei /lună} \times 12 \text{ luni} = 23227,20 \text{ lei}$ la care se adaugă 5574,53 lei TVA rezultă un total 28801,73 lei respectiv 6404,23 euro din care 1239,53 euro TVA

2.2 **Valoarea estimată a contractului este de 28801,73 lei** din care 5574,53 lei TVA respectiv 6404,23 euro din care 1239,53 euro TVA, 1 euro = 4,4973 /05.01.2015

2.3 Prețul convenit este ferm și rămâne neschimbat pe durata de valabilitate a contractului.

3. Durata contractului

3.1 Durata prezentului contract este de 12 luni, începând de la data 05.01.2015

3.2 Prezentul contract încetează să producă efecte la data de 31.12.2015

4. Obligațiile principale ale prestatorului

4.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și performanțele cerute de beneficiar.

4.2 Prestatorul se obligă să înlocuiască plantele din dotarea beneficiarului în baza unor comenzi

4.3 Prestatorul are obligația să efectueze împreună cu beneficiarul recepția serviciilor prestate, în conformitate cu prevederile prezentului contract;

4.4 Prestatorul nu - și asumă responsabilitatea pentru deteriorarea plantelor datorită : intervenției unor persoane neavizate; amplasării în condiții improprii (variații mari de temperatură, umiditate scăzută,

lumină naturală insuficientă, curenți de aer); existența unor boli (micoze, bacterioze, dăunători), caz în care se vor aplica tratamente specifice

4.5 Prestatorul se obligă să despăgubească beneficiarul împotriva oricărui:

i) Reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc) legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile achiziționate;

5. Obligatiile principale ale beneficiarului

5.1 Beneficiarul se obligă să plătească prețul către prestator în termenul de 30 zile de la emiterea facturii de către acesta.

5.2 Dacă beneficiarul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat ce beneficiarul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

6. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

6.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% din prețul contractului

6.2 În cazul în care beneficiarul nu onorează facturile în termen , atunci aceasta are obligația de a plăti ca penalități o suma echivalentă cu 0,1% din plata neefectuată.

6.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plată de daune – interese

6.4 Beneficiarul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă aceasta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

7. Alte responsabilități ale prestatorului

7.1 Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalism și promptitudine

7.2 Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor prestate

8. Alte responsabilități ale beneficiarului

8.1 Beneficiarul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și informații pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

9. Recepție și verificări

9.1 Beneficiarul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor

9.2 Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract.

10. Începere, finalizare, întârziere, sistare

10.1 Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt de la semnarea contractului.

În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și suportă costuri suplimentare datorate în exclusivitate beneficiarului, părțile vor stabili de comun acord:

- a) Prelungirea perioadei de prestare a serviciului, și
- b) Totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

În cazul în care:

- i) Orice motiv de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau
- ii) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional

11. În afara cazului în care beneficiarul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul beneficiarului de a solicita penalități prestatorului conform art. 10.1.

12. Cesiunea

12.1 Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al beneficiarului

12.2 Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

13. Forța majoră

13.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

13.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

13.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

13.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor

13.5 Dacă forța majorată acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune- interese.

14. Soluționarea litigiilor

14.1 Beneficiarul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

14.2 Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative, beneficiarul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

15. Limba care guvernează contractul

15.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

16. Comunicări

16.1 Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii

16.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

17. Legea aplicabilă contractului

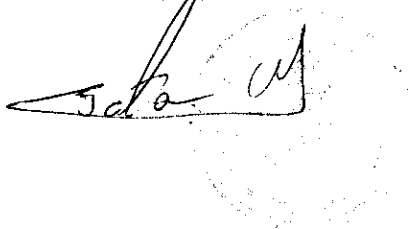
17.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România

Părțile au înțeles să încheie astăzi 08.01.2015, prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

PRESTATOR
SC HOLLAND FLOWER TRADING SRL

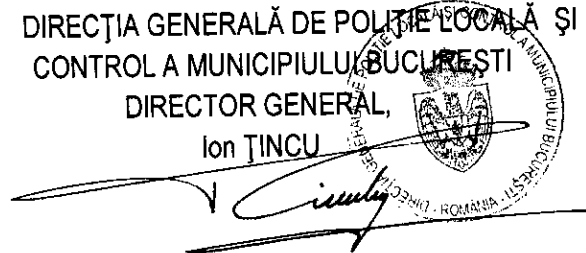
ADMINISTRATOR,

Mircea Bota



AUTORITATEA CONTRACTANTĂ
DIRECȚIA GENERALĂ DE POLIȚIE LOCALĂ ȘI
CONTROL A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
DIRECTOR GENERAL,

Ion ȚINCU



ȘEF SERVICIU BUGET FINANCIAR

Mihaela Cărnaru

ȘEF SERVICIU JURIDIC

Ovidiu Bucătaru

ȘEF SERVICIU ACHIZIȚII INVESTIȚII

Andrei Gabriel

ȘEF BIROU CONTABILITARE

Camelia Ionescu

2015 01 08